



Traité Avot

Michna 1 - Chapitre 4

בן זומא אומר:

איזהו חכם? הלומד מכל אדם, שנאמר: (תהלים קיט, צט) מכל
מלמדי השכלתי כי עדותיך שיחה לי.
איזהו גבור? הכובש את יצרו, שנאמר: (משלי טז, לב) טוב ארך
אפים מגבור ומשל ברוחו מלכד עיר.
איזהו עשיר? השמח בחלקו, שנאמר: (תהלים קכח, ב) יגיע
כפיר כי תאכל אשריך וטוב לך. אשריך, בעולם הזה. וטוב לך,
לעולם הבא.
איזהו מכבד? המכבד את הבריות, שנאמר: (ש"א ב, ל) כי
מכבדי אכבד ובזי יקלו:

Ben Zoma disait : Qui est sage ? Celui qui apprend de tout homme, comme il est dit (Tehilim 119,99) : « De tous ceux qui m'ont enseigné, j'ai appris ». Qui est fort ? Celui qui domine son penchant, comme il est dit (Michlé 16,32) : « C'est bien de maîtriser sa colère pour un homme fort, et de se dominer pour le conquérant d'une ville ». Qui est riche ? Celui qui est satisfait de son sort, comme il est dit (Tehilim 128,2) : « Tu te nourriras du labeur de tes mains, heureux seras-tu, et ce sera bien pour toi » - « heureux seras-tu » dans ce monde, « et ce sera bien pour toi » dans le monde à venir. Qui est respecté ? Celui qui respecte les créatures, comme il est dit (I Chemouel 2,30) : « Ceux qui Me respectent, Je les respecterai, et ceux qui Me méprisent seront amoindris ».



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions